

March 31, 2011

Le 31 mars 2011

Coram: McLachlin C.J. and Abella and  
Cromwell JJ.

Coram : La juge en chef McLachlin et les  
juges Abella et Cromwell

**BETWEEN:**

**ENTRE :**

Her Majesty the Queen Ex Rel. the Regional  
Municipality of York

Sa Majesté la Reine ex rel. la municipalité  
régionale de York

Applicant

Demanderesse

- and -

- et -

Franco Capobianco

Franco Capobianco

Respondent

Intimé

**JUDGMENT**

**JUGEMENT**

The application for leave to appeal from the  
judgment of the Court of Appeal for  
Ontario, Number C50200, 2010 ONCA  
589, dated September 8, 2010, is dismissed  
without costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt  
de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro  
C50200, 2010 ONCA 589, daté du  
8 septembre 2010, est rejetée sans dépens.

C.J.C.  
J.C.C.